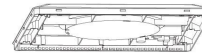


41563.18N	LED MAX 18W 24V
41563.18MU	220-240V - 50/60Hz
41563.18WU	
41563.24N	LED MAX 24W 24V
41563.24MU	220-240V - 50/60Hz
41563.24WU	



Lichtquelle / Light Source:



- DEU:** Lichtquelle: Die Lichtquelle ist nicht tauschbar, weil sie konstruktionsbedingt fest mit dem umgebenden Produkt verbunden ist. Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse <E>. Das Betriebsgerät kann durch einen Fachmann ausgetauscht werden.
- GBR:** Light source: The light source is not interchangeable because it is determined by the surrounding product design. This product contains a light source of energy efficiency class <E>. The control gear can be replaced by a professional.
- BLH/HIS:** Izvor svetla: Izvor svetla nije zamjenjiv, jer je konstruktivski pričvršćen na proizvod. Ovaj proizvod sadržava izvor svetlosti klase energetske učinkovitosti <E>. Isključivo stručnjak može zamijeniti upravljački uređaj.
- BLR:** Источники на светлина: Источникът на светлина не може да се подмени, тъй като поради конструкцията си е трайно фиксиран към заобикаляния го продукт. Този продукт включва светлинен източник с клас на енергийна ефективност <E>. Управляващото устройство могат да се сменя само от специалист.
- CZE:** Zdroj světla: Světelný zdroj není možné vyměnit, protože je díky své konstrukci pevně spojený s produktem. Tento výrobek obsahuje světelný zdroj s třídou energetické účinnosti <E>. Ovládací zdroj smí vyměnit pouze odborník.
- DKK:** Lyskilde: Lyskilden kan ikke udskiftes, fordi den er fast forbundet med det omgivende produkt. Dette produkt indeholder en lyskilde i energieffektivitetsklasse <E>. Lyskilereguleringen kan udskiftes af en tekniker.
- EI:** Valgusallikas: Valgusallikas ei ole välja vahetatav, sest ta on tootega ehituslikult kindlalt seotud. Tööde sisaldab energiatõhususe klassi <E> valgusallikat. Juhtimisseadise välja vahetamine professionaali pool.
- FIN:** Valonlähde: Valonlähettä ei voi vaihtaa uuteen, sillä se on rakenteellisesti yhdistetty ympäröivään tuotteeseen. Tämä tuote sisältää valonlähteen, jonka energiatehokkuusluokka on <E>. Ammatillainen voi vaihtaa ohjaimen itse.
- RUS:** Источник света: Источник света не является взаимозаменяемым, поскольку это определяется конструкцией смежного продукта. Данный продукт содержит источник света класса энергоэффективности <E>. Замена регулирующего механизма специалистом.
- SRB:** Izvor svetlosti: Izvor svetlosti nije zamjenjiv, jer je zbog svog dizajna čvrsto povezan sa proizvodom koji ga okružuje. Ovaj proizvod sadrži izvor svetlosti klase energetske učinkovitosti <E>. Kontrolni uređaj može da zameni samo stručno lice.
- SVK:** Zdroj svetla: Svetelný zdroj nie je možné vymeniť, pretože je vďaka svojej konštrukcii pevne spojený s produktom. Tento výrobok obsahuje svetelný zdroj triedy energetickej účinnosti <E>. Regulačné zariadenie môže vymeniť iba odborník.
- ESP:** Fuente de luz: La fuente de luz no es sustituible porque está fija en el producto desde la construcción. Este producto contiene una fuente luminosa de la clase de eficiencia energética <E>. Un especialista puede sustituir la unidad de control.
- SWE:** Ljuskälla: Ljuskällan är inte utbytbar, eftersom den på grund av konstruktionen är fast integrerad i den omgivande produkten. Detta produkt innehåller en ljuskälla med energieffektivitetsklass <E>. Reglerdonet kan endast bytas ut av en fackläggning person.
- TUR:** Işık kaynağı: Konstrüksiyon gereği çevreyeyle ürün ile sabit bir şekilde bağlı olduğu için ışık kaynağı değiştirilemez. Bu ürünü, <E>enerji sınıfından bir ışık kaynağına sahiptir. Kumanda düzenine, yalnızca bir uzman tarafından değiştirilebilir.
- UK:** Джерело світла: Джерело світла неможливо замінити, оскільки воно конструкційно жорстко пов'язане з навколишнім продуктом. Цей виріб містить джерело світла класу енергоефективності <E>. Заміна контрольного передатника професіоналом.

- FRA:** Source lumineuse: La source lumineuse n'est pas remplaçable car elle est, de par la construction du produit, liée de façon permanente à celui-ci. Ce produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique <E>. Le système de commande peuvent être remplacés par un professionnel.
- GR:** Φωτιστική πηγή: Η φωτιστική πηγή δεν μπορεί να αντικατασταθεί, επειδή είναι για κατασκευαστικούς λόγους σταθερά συνδεδεμένη με το προϊόν που την περιβάλλει. Το προϊόν αυτό περιέχει φωτιστική πηγή της τέτσης ενεργειακής απόδοσης <E>. Αντικατάσταση της διάταξης λειτουργίας από έναν επαγγελματία.
- HUN:** Fényforrás: A fényforrás nem cserélhető, mert felépítésé miatt szilárdan csatlakozik a termékhez. Ez a termék egy <E> energiatakarékosági osztályú fényforrást tartalmaz. Vezérlőegységgel csak szakember cserélhető.
- IL:** Lijstjaf: Lijstjafim er emi itakipranheg verna bess ad hann er háður umliggjandi hönnun vörunnar. Vargi inniheldur ljósgjöfa i orukflokki <E>. Aðeins fagbúi getur skipt um stjórnbúnað.
- ITA:** Sorgente luminosa: La sorgente luminosa non è intercambiabile perché è saldamente collegata al prodotto per via del suo design. Questo prodotto contiene una sorgente luminosa di classe di efficienza energetica <E>. La controllo possono essere sostituiti sostituita solo da un professionista.
- LV:** Gaismas avots: Gaismas avots nevar nomainīt, jo tas konstrukcija ir cieši savienots ar izstrādājuma apkārtējo daļu. Šis ražojums satur gaismas avotu, kura enerģeefektivitātes klase ir <E>. Vadības ierīci var nomainīt speciālist.
- LT:** Šviesos šaltinis: Šis šviesos šaltinis yra nekeičiamas, nes jis prijungtas prie gamintojo pagal jo konstrukciją. Šis gaminyje yra šviesos šaltinis, kurio energijos vartojimo efektyvumo klasė <E>. Vadības ierīci var nomainīt speciālist.
- NLD:** Lichtbron: De lichtbron kan niet worden vervangen, omdat deze vanwege de constructie vast met het product eromheen verbonden is. Dit product bevat een lichtbron van energie-efficiëntieklasse <E>. De voorschakelapparaat mogen door een vakman worden vervangen.
- NOB:** Lyskilde: Lyskilden kan ikke byttes fordi den sitter fast i produktet. Dette produktet inneholder en lyskilde i energiklasse <E>. Kontrollutstyret kan kun byttes av en elektriker.
- PL:** Źródło światła: Źródła światła nie można wymienić, ponieważ jest zintegrowane z produktem ze względu na swoją konstrukcję. Ten produkt zawiera źródło światła o klasie efektywności energetycznej <E>. Wymiana osprzetu sterującego wyłącznie przez specjalistę.

- PT:** Fonte de Luz: A fonte de luz não é substituível porque devido às suas características construtivas está fixada de forma permanente ao produto circundante. Este produto contém uma fonte de luz da classe de eficiência energética <E>. Substituição do dispositivo de comando por parte de um profissional.
- RO:** Sursa de lumina: Sursa de lumina nu este inlocuibilă ea fiind parte constructivă a produsului Acest produs conține o sursă de lumina cu clasă de eficiență energetică <E>. Schimbarea unitatii de control trebuie facuta doar de catre personal specializat
- RUS:** Источник света: Источник света не является взаимозаменяемым, поскольку это определяется конструкцией смежного продукта. Данный продукт содержит источник света класса энергоэффективности <E>. Замена регулирующего механизма специалистом.
- SRB:** Izvor svetlosti: Izvor svetlosti nije zamjenjiv, jer je zbog svog dizajna čvrsto povezan sa proizvodom koji ga okružuje. Ovaj proizvod sadrži izvor svetlosti klase energetske učinkovitosti <E>. Kontrolni uređaj može da zameni samo stručno lice.
- SVK:** Zdroj svetla: Svetelný zdroj nie je možné vymeniť, pretože je vďaka svojej konštrukcii pevne spojený s produktom. Tento výrobok obsahuje svetelný zdroj triedy energetickej účinnosti <E>. Regulačné zariadenie môže vymeniť iba odborník.
- ESP:** Fuente de luz: La fuente de luz no es sustituible porque está fija en el producto desde la construcción. Este producto contiene una fuente luminosa de la clase de eficiencia energética <E>. Un especialista puede sustituir la unidad de control.
- SWE:** Ljuskälla: Ljuskällan är inte utbytbar, eftersom den på grund av konstruktionen är fast integrerad i den omgivande produkten. Detta produkt innehåller en ljuskälla med energieffektivitetsklass <E>. Reglerdonet kan endast bytas ut av en fackläggning person.
- TUR:** Işık kaynağı: Konstrüksiyon gereği çevreyeyle ürün ile sabit bir şekilde bağlı olduğu için ışık kaynağı değiştirilemez. Bu ürünü, <E>enerji sınıfından bir ışık kaynağına sahiptir. Kumanda düzenine, yalnızca bir uzman tarafından değiştirilebilir.
- UK:** Джерело світла: Джерело світла неможливо замінити, оскільки воно конструкційно жорстко пов'язане з навколишнім продуктом. Цей виріб містить джерело світла класу енергоефективності <E>. Заміна контрольного передатника професіоналом.